La plus curieuse des erreurs typographiques, c'est à-dire une faute de transposition de la matière d'un journal, a fait rire il y a quelques années toute la v'lle de New-York.

Deux rapports locaux devaient paraître le lendemain dans un journal anglais ; l'un parlait des adieux que le Révérend M. Dodds, ministre méthodiste, avait faits à ses ouailles et d'une adresse qui lui avait été présentée par ces dernières la veille de son départ, l'autre racontait les mé avent res d'un chien sur le Bowery.

Le metteur en pages, qui était un peu casquette la nuit en question, mêla les deux rapports. Les abonnés du journal furent horripilés le lendemain en lisant dans les colonne des NOTES LOCALES :

" Les paroles du vénérable prédicateur touchèrent aux larmes l'assistance nombreuse pui était venue lui témoigner sa reconnaissance pour le zèle et le dévouement dont il avait fait preuve pendant tout le temps qu'il avait desservi la paroisse.

" Une bande de gamins saisit la pauvre bête et lui attacha une vieille casserole à la queue. Elle s'élança alors dans le Bowery avec une rapidité vertigineuse. Elle avait déjà parcouru cinq ou six blocs lorsqu un policeman l'abattit d'un coup de revolver.

* * *

Le *Canard* a trouvé le moyen de s'habiller à bon marché cet hiver. Il a mis la patte sur une liasse de billets de 50 cts. et de $1 émis par la maison F. et H. Guérin, 201, rue Notre-Dame, avec ce papier, une véritable monnaie de singe, avec laquelle sans doute le sultan paie ses soldats, on peut acheter chez MM. Guérin toutes les nouvelles étoffes de la saison. MM. Guérin, paraît-il distribuent leurs billets de banque gratuitement. 12—D

* * *

Bien des marchands se croient malheureux lorsque leur caisse ne regorge pas d'écus. Pour faire bonne figure et trancher du grand, ils s'adressent à M. Lord pour avoir de l'argent.

Le CANARD trouve qu'ils font mal. Ni Lord ni la grandeur ne nous rendent heureux.

* * *

Un nommé Franqlin, se croyant parent avec le fameux FranKlin, ce dernier le renvoya à son secrétaire, qui lui observa que son nom ne s'écrivait pas de même, et lui dit, monsieur, de votre q fait un K et vos papiers vous serviront.

* * *

Voici la copie textuelle d'une note qui a été reçu par un pharmacien de la partie Est de Montréal :

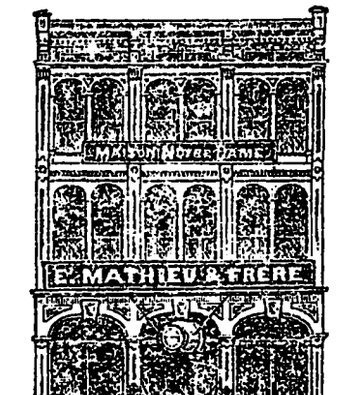
" du cel du ceny du gengemre de la camamile ces pour prendre an même temps que ceverant un bebe que j'ai déjà eut, la même chose che le Docteur Picot ces pour mettre dans une boutil de trois demiard le tout ma couté 10 cent "

* * *

Pour chasser, il faut tâcher d'avoir un fusil qui ne fasse pas comme les cheveux, il ne faut pas qu'il REPOUSSE.

MAISON NOTRE-DAME

No. 77, Rue Notre-Dame.



E. MATHIEU & FRERE

EPICERIES DE CHOIX.

Vins d'Oporto, Xères, Bordeaux, Bourgogne, Chamberlin, Baune, Nuits et autre, Vin de Sicile, Vin de Messe, Vin du Rhin, Champagnes : Louis Rœderer, Jules Mumm Moët et Chandon, etc.

Eaux-de-Vie et Fine Champagne, Liqueurs, Chartreuse, Bénédictine, St. Emilion, Liqueurs des Pères Célestins, Kummel, Cocoa Chauvo, Liqueurs de Hendaye, Elixir de Roapuil, Crême Mandarine, etc.

Cigares importés.

Raisins d'Espagnes, Oranges, etc.

Bonbons Français, Chocolat Menier, Conserves, Pâtés de frie gras, de cailles, Gibier de truffles.

Spécialités de thés et de cafés.

La maison Notre-Dame, recommande toutes ses épiceries comme étant de première qualité à des prix réduits.

E. MATHIEU & FRERE,

No. 77. Rue Notre-Dame.

En face de la Maison Populaire

DE A. PILON & CIE.,

Vous trouverez un magasin ayant un assortiment des plus complets de CHAUSSURES pour Messieurs, pour Dames et Enfants à des prix extrêmement bas.

AVIS AUX ACHETEURS.

Donnez-vous la peine d'entrer voir, et certainement vous aurez satisfaction.

A PRETER,

17 Eléphants et 3 Hyppopotames, ainsi que $1,000 qui seront donnés aux jolies filles pauvres,

ALLEZ DE BONNE HEURE CHEZ

D. HATTON & Cie.,

Importateurs de

Poisson, d'Huitres et de Fruits,

No. 18, Rue Bonsecours.

RECONNAISSANCE!!

Nos lecteurs apprendrons avec plaisir que M. C. BEAUPRÉ, Chimiste, LICENCIÉ EN 1874 PAR L'ASSOCIATION PHRAMACEUTIQUE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC, a réuni ses deux Pharmacies en une seule, au

No. 629, Rue Ste. Catherine,

MAISON VOISINE DE PILON & CIE.

Le seul désir de M. C. Beaupré, en agissant ainsi, est de donner aux nombreuses familles de la ville et des campagnes, qui veulent bien l'encourager, une marque de reconnaissance, en leur offrant une

Pharmacie de premiere classe

où elles puissent avoir tout ce qu'elles désirent, et être servies avec tout le soin et le respect qu'elles peuvent attendre. Il n'est rien qui fasse tant de plaisir à M Beaupré qu'une visite à sa Pharmacie, ne fût-ce que pour examiner son immense assortiment, et voir qu'il fait tout en son pouvoir pour mériter l'encouragement qu'on lui donne. Son attention pour ses pratiques et la modicité de ses prix sont sans doute le secret de ses succès.

22 Décembre. 12—tm k

ETRENNES DU JOUR DE L'AN

V. DEOM

Importateur de Sucreries Françaises, Pâtisseries fines, Bonbons superfins, etc., etc., etc.,

Coin des Rues Ste. Catherine et Ste. Elizabeth.

22 Décembre. 12—k

PARENT & FRERES

COURTIERS

Agent d'Immeubles, Prêts sur Propriétés Foncières, Hypothèques achetées et vendues.

Bureau : 223, Rue St. Jacques

MONTREAL.

22 Décembre. 12—tm k

CHAUSSURES A BON MARCHE.

Un Stock immense de Chaussures doit être vendu d'ici au Jour de l'An à des prix qui défient toute compétition. Enfin, vous pouvez en juger vous-mêmes par la liste des prix ci-bas mentionnés.

No. 623, Rue Ste. Marie, No. 623,

Quarré Dalhousie, ancienne Citadelle,

CHEZ

C. F. SMITH & CO.

POUR HOMMES.

Congress de drap fleuries	$1 50
Pardessus fleuris	1 40
do unis	1 25
Soulliers de chevreuil fleuris	0 90
Slippers fancy à talon	2 00
Slippers Allemands	0 55
Congress à couture	2 00
Bottes de Taure Anglaise double semelle	2 00
Bottes Napoléon	3 00
Claques crissées	0 60
Congress de Veau Français à couture	2 50
Brogues	0 90
Congress à chevilles	1 50

PONR DAMES ET DEMOISELLES.

Congress de Draps fleuries	1 25
Bottines " " boutonnées	1 25
Pardessus de Feutre " "	1 40
" " bouclé	0 75
Slippers en Mocquelle	0 90
" Allemands	0 45
Bottines de Chèvre garanties boutonnées pour patiner	1 50
" " " " lacées	1 25
Claques Crocquet fleuries	0 40
" " crissées	0 40
" " unies	0 35
Congress en Prunelle	0 50
Slippers en Tapis	0 50
Bottines boutonnées claquées en Chèvre	1 40

POUR FILLES.

Pardessus boutonné fleuris	1 20
Slippers Allemands	0 40
Bottines de chèvre boutonnées	1 25
" " Lacé	1 00
Balmoral crissé	0 80
" cuir huilé	0 75
Claques double en flanelle rouge	0 40
Claques crissées	0 35

ENFANTS.

Bottines boutonnées, fleuries et claquées	0 80
" Lacée " "	0 75
Soulliers à strap et Lacé	0 35
" " " à talon	0 75
Bottines boutonnées de chèvre	0 75
Balmoral de cuir sur grain	0 65
" " huilé	0 60

POUR GARÇONS.

Soulliers de chevreuil fleuri	0 75
Bottes de taure	1 50
Bottines Lacées	1 00
Pardessus bouclés	0 75
Congress à chevilles double semelle	1 25
Claques unie	0 45

NOEL ! NOEL ! !

Les soussignés viennent de recevoir un assortiment complet de

Parfumeries Françaises et Anglaises,

qu'ils vendront à bas prix pendant les Fêtes.

Une visite est respectueusement sollicitée.

PICAULT & CIE.,

Pharmaciens-Chimistes,

75, RUE NOTRE-DAME, MONTRÉAL.

JOUR DE L'AN ! ! !

Achetez vos Parfumeries

CHEZ

LAVIOLETTE & NELSON

215, -- Rue Notre - Dame, -- 215

Ou vous trouverez un assortiment complet des meilleurs manufactures et à des prix qui conviennent à la dureté des temps.

22 Decembre. 12—k